海皐集

乾

日東錄
海皐集 上

海皐集選卷之一

日東錄

丁卯有日本使行余在其行是歲至月發行到

關王廟

上馬關王廟歎成万里愁老親情漠漠稚子淚悠悠
郡邑還奔走明知有去留終南迴不見何日是菟裘

竹山途中

每逐晨光起仍隨驛路喧亂山迷舊郡寒日滿中原
望盡家鄉遠愁多夢自繁詩猶記行役題罷未消魂

達水

㺚水橋邊雲不流彈琴坮下一回頭蒿祠在野魂応々
応斷旧甲沈沙氣獨浮終古戰場多有恨祇今行路
謾與愁東隅玉帛還通海衣珮光華不道羞

其二

寒天衆馬宿忠州地盡王畿始欲愁曉色微凝丹月
驛星陰初落扵辰樓蒼々万嶂家遙隔漠々長亭路
不留望極門閭何處是漢南消息夢悠々

絶句

義舟黃楊寒不死奔川東岸亂雲間迢々驛路無終
極落日回頭山没山

鳥嶺

紗燭晨熒晃征衣去常寒駸駸將見海漠漠更無山
千里關城限百年雲雪盤更煩一回首家在蔡崖間

又與聖章同賦

茲山鞍馬七年前箕裡相隨有旧篇路過八州身已
去雪飄千嶂日微窮吏人多自潑松出騎吹遙連乳
水傳可待渚滇愁絶處此心回憶已茫然

龍宮縣

又別龍宮縣還與鳥嶺雲文章輊大海冠劍問隣君
陟屺家何在隨槎古許同東行似流水愁緒日紛紛

醴泉途中

峴館雞初曉豐郊雨欲明鄉音無驛使 王事有書生雲雪年年晏山川客意驚老親應不寐中夜計前程

福州映湖樓次使相韻

南路山川壯一樓高欄欵與水東流羣峰對起天連埭大野中開雲満洲何處旅人迷北望夕陽餘鴈下莣晴題詩留汝重登約來歲歸應故国秋

送別

長亭雨雪入重陰旅騎騷騷遂至今滄海路連鮫鰐

浪山川地隔鳥烏林不踈樓上暫相別須信天涯各
好音千里同來還獨去憑君欲寄望鄉心

義城聞韶閣有懷聖章

寒雨蕭蕭客夜倚故人應在福州樓暫時分手猶惆
悵多恨 王程不自由

永川朝陽閣次使相韻

官樓絲竹月同来銀燭金鑪夜色閑獨向天涯心不
樂家書杳杳盡情裁

次使相路上韻

相隨金莒下青寅夜夜郵亭秪暫停休旅心猶依小

斗不知身已近東溟明年橋柱雲侵路何處桃花水
滿汀回首每憐經過地亂山遙記宿新寧

過慶州古都

立馬荒城落日遲寒鴉飛盡古林枝玉簫響月時々
怨金尺埋山處々疑万里偏增過客恨千年猶覺古
都非興亡衰々元如此驛路離歌更是誰

其二

宮墻倚斗日冥々鴈入荒池不可聽雪裡城寒猶半
月夜深臺有旧瞻星五陵弓劍仙騎去三国渚奈客
馬停滿目蕭然還黯々繞州山似漢陽青

蔚山夜

万井寒赦詎可閒江南從古客銷魂地窮始見萊東
雪天去猶疑漢北雲滿眼滄濱愁漠漠通宵鼓角夢
紛紛稚兒弱弟俱千里望盡庭闈杳不分

雨中發蔚山

江海樓前馬欲過火中金谷望峨峨路橫雲嶠人烟
步野有井田風雨多客裡光陰驚臘後漢南消息亞
天涯明朝定宿萊州館故国征鴻奈爾何

萊州忠烈祠次聖章韻

倚井千林晩翠浮蒼雲今古一孤樓英灵惟有滄漣

日畄得山南七十州

釜山館

万斛龍驤艤待誰九池鵬翮欲南和佳人錦瑟歸雲
迴游子花袍落月遲箕嶠雪消店別路柁樓秋滿星
歸期开間節屋愁何限永夜濤聲枕上知

觀德亭陪使相用到南韻

万竹雲濤處霸入落日斜亂山迷北路寒柏見南花
地盡鼗和海魂遥不到家登樓愁鼓角啼過古城鴉

次使相韻

譙樓寒吹暮蕭蕭海开風来夜響鐃北極山川千里

盡南天星月一身遥羈魂杳々踰寒堞蛮嶂依々落
画繞血憶殊方行度夏猶憐故国望經宵

柁樓陪副使南公泰耆從事曹公命來詩遊

樓船齊倚永嘉臺十隊青娥舞影開近浦魚龍城日
靜去天簫鼓海雲來那堪回首千山隔還似揚帆万
里迴廿盡千膏南国酒不知愁緒入新梅

登釜山將臺

落日荒壇西角悲龍蛇往事至今疑寒鴉啼在朽頹
堞初升鳴侵古戰碑多少村烟歸廛市去來[illegible]嶂入
鯒旗登臨不盡悠々恨況是羈人去別離

海雲坮

海積南天〻欲低樓船泛在蒼茫西近知落日水俱暗去見白沙山與齊艘府万灵吹雨急馬洲千點入雲迷乾坤始覺滄溟大猶恨玄虛不盡題

其二

冬柏花開浦激明斗邊　王事海和程殘頭採鰒玄波靜蓬底藏龍蟄霧横幢蒼茫〻當日落蕭笳漠〻遇春生故鄉只在雲歸處水去山長望不成

沒雲坮與金克讓兄韻望海

未覺鯤鵬大須看土壤窮漸高難極望遙積似無終

日月何從出乾坤一爲古長風吹滿袂一粟渺吾躬

次聖章

臺臨無地勢初兮身欲憑虛意不群一氣從洄龍抱
日万形雖合蜃噓雲乾坤無限東南見風石相爭左
右聞時有白帆人自北斗邊春魚更紛紛

除夕陪三使相同賦

海夜經殘歲嶠雲阻六親今宵棠郡酒三月馬州人
儺鼓還同俗椒觴設混身龍腥烟瘴晚行見異方春

正月四日　賜宴于釜山舘酒半使相有詩余
以二十首和之

銙花常得九天輝 絲竹盈筵鳥不飛 何處旅人未
與宴 獨看寒嶠暮雲歸

其二

五都青娥羅錦輝 嬌箏軟瑟雪飛飛 萊州節度未相
送 君賜行人醉飽歸

其三

使相花花一席輝 九觴停後筆如飛 是日天涯罷雨
露 心隨滄海盡東歸

其四

花幢繡帳燭交輝 幕府春晴劍欲飛 百斛龍驤掛

下繫諸君儻淂惜奩帰

其五

青袍書記𠮩 思輝晴日官樓羽翠𠃣猶有彩毫饒
氣力會肴翻倒九濱帰

其六

函鼓迎龍暗動輝嬌歌齊戛海雲𠃣令人欲學漁陽
摻碎倚伶班却兵帰

其七

绣毬花板美軽輝半褪黃衫捷欲𠃣擬㐌一擲誇神
巧軽蕣僂〻繞楗帰

其八

詑服愁鬟㥿少輝海神長袂繞風飛歌舞人间猶自
在水宮蘂鯉杳茫帰

其九

西織蘭舡錦颿輝雑歌一曲遠樑飛青娥弱腕憑清
息銀漢秋生帰未帰

其十

椙裾羽服満樓輝風急簪花欲盡飛七竅官羞渾不
省江南春菜有當帰

其十一

艷曲新腔落日輝城鴉水雁欲爭飛惆悵錦筵三百
士一時回首盡思歸

其十二

十隊红粧銀燭輝玉釵浮動彩聲飛醉拂花牋觀落
筆文章付與雪兒歸

其十三

歌舞留人冠劍輝心如越鳥每南飛雲邊歷歷來蠻
島何日長風破浪歸

其十四

殘梅落盡柳生輝春雁依依已北飛燒盡蘭膏成夜

飲諸君不醉已無歸

其十五

纖月初生淡〻輝障雲樓外不停飛覊栖路慣還如室万井村深客自歸

其十六

皷官廳戶望軽輝万里唯息一帆飛將壇笳鼓紛如歌昔制城邊湖水歸

其十七

雲雪高樓映薄輝東風吹海起潛飛那堪花枝春江岸每日門閭望子歸

其十八

龍门厨傳動餘輝歇息時憑錦瑟飛江南春艸應相送橘柚秋陰定北歸

其十九

藪緒十丈動烱輝碎墨將隨颶浪飛初讀歐公歌日本長崎敁買古經歸

其二十

文章華国赱生輝約束鯤鵬與奮飛娵隅新學參軍語蠻府題詩戋日歸

立春日有懷贈聖章五十韻

京国人千里蠻々方道九滇北辰雲漠々南紀水寘々
驛騎連朱萬季華擁翠蒖身名隨幰府冠蓋下 胡
逗林晩愁烏焉原寒別鶺鴒歸魂迷去樹長路寄流
萍驅馬騎雲嶠同君落海垌聯鑣今万里分荅旧西
汀貧賤存深契心期自弱跉山明行襏襫江暖鴐鯖
鋋血被文章誤匿傾使你聽六親傷去別四壯許同
停博望須竊蛓牂牁與佽灵駋歌隨玉帛蘭珮襍韡
韃故国春多夢殊方夜見星驛梅悴早落宮升滿寒
聆壯覿雖諸頑覊愁奈未寧雲密阻四首天水入恍
樸望盡鼇山里浮来馬舊青迴風驅万馬敵石下千

蜃樓市村烟合鮫宮夜雨零乹坤森積氣日月杳兮
形噴雪夜齊斗騰去似建瓴玄壺蕃箕淡御冠信風
洽滿目愁驚浪寬心借綠醑 君恩霑旅觴公誕賁
御亭鬟黛分名妓蕭笳備法伶霞觴窮楓陛風帽映
花瓶詩慶雪記曲歌傳雲母屏城暉從騎々樓燭綵
熒々樂極宵還促愁來酒易醒攜君門北路歸我水
邊扃地去猶鮑室天長隔鯉庭憐吾寡儔匹歎子益
伶仃遠跡同浮梗新詩屢發硎歲殘驚火改春動覺
龍腥唐俗魚幡勝鄒風杳鐸鈴雲翹何處舞蘆雁異
方馨日八鼇籠雲歸鴻雁翎坐愁三見月行願一

揚舲漢採餘灵藥叅燔漏古經輕槎度雲漢層渤視
洿漢黃角歌應斷扶桑筆欲銘鮑霞迎彩鷁鵬路視
巢蠙漢壯將花枌終南杏渭涇音書迷歲月疾病付
蔘荅眼濶唯橫斗愁批等拔釘袪衣應社雨歸棹指
秋螢短什要相慰雖歌汝就令亦投須報收鐘發倘
緣蓮

正月九日是發舡下日而風不利且事有未盡但試開洋舉帆未及絕影島而還以長風破浪會有時直挂雲帆濟滄海之句各分一字爲韻而賦之殊不勝迂鬱以詩代行會有直挂帆之

時先以詩記之

東盡釜城去西愁鳥嶺長絶根隨玉節萍迹逐雲槎
故國山千疊他鄕水一方心猶依漢月衣已落蠻霜
瘴氣朝連枕潮聲夜入床人情留更熟土俗久能詳
不見北書至時憑南斗闌登臨魂漠漠今古淚浪浪
城落秋防去碑殘戰蹟荒歸雲山盡處落日海中央
又與春生枯其如客寢鄕倚憐魚涉涉萬羨鴈差差
冠珮寧終滯樓舡會一揚辛盤經雪菜鶴夢隔烟篁
何處於依土前程耻望洋去留憑譯舌迎護待蠻裝
鯨浪騰盈目頹霞踏近觴鏡欹鳴自聒京國浩難忘

不覺頻四首誰知暗斷腸飄〻鵬翮晚明日聽艅醒

其二

穆惀將吉日春早海藏風謁躰三薰遍齋心七戒同
共来憑　国力其濟仗神功貞吉春官卜焉溶廣利
宮馨香灵幣潔階級登壇崇慎府傾爭會星河曙歌
古琴鳴鐵劍珮輝映植幡幢玄酒淪汶澗騂剛俎豆
豊礼容齊不倦誠意藹相通宛〻迎河伯依〻降祝
融左招紛因衆前衛鼓豐隆旗腳曙徽牆雲陰解去
濛龍来閃鼓角鵬静迎罨櫳戟祀依灵香嶠燃燭海
童祥飇寄嶺来灵雨暗篁中濡豆魚灵艸登橋假彩

虹星槎春不隔銀浦路無窮画馬舡旌動沈牛水鼓終陳經恩必報樊撒意徒雄九万搏扶廣歸再沓日東

其三

癸壇承赤日遥海氣微破馨香理不忒邐俎神既妥識從臺下望戰戰鼇高舸辰良利攸往水靜風亦可百幅青羅帆十丈画龍柁飄然万里意齊發無爾我錦旗先逶迤金苔皮婀娜浦城候吟嘲鼓吹赦相和天晴氣盡褰波伏影不欺騂馬微避右天吳走導左窮絃眼目絶巒極端倪挫仍知日月近益覺乾坤大

鎮球耕依徼蠻岳浮公歷黝鼇鮫電翳青蒼蜃烟拖
開洋迤走涉舟子已相賀浮生未可期皿已天邊坐
木華筆欲放宗慤願已果文章遠黼黻忠向百蠻攄
庭闈春北隔歸夢不可鎖四面泊濱港舟間成孤臥

其四

出疆豈有身大海凌高浪仗信踰已蜀窮源追博望
冠裳輝雲日宛在柁樓上春霄捧 国書海色明仙
仗獵〻清道旗翩〻鼇絲帳 王灵度鮫鰐殊俗久
西仰此路三十年去未汝丞相茲行收屬誰朝廷簡
寀亮秉心無險夷知今經學翔馳〻原壯停遙〻星

槎漾春生庾嶺長雪盡武溪漲隣媾炎邑蕃玉帛傾
内藏白雉周史絶玄織禹逈曠徼府国無策惠好寧
相忘参前見忠信德音須宣暢蠻方亦有人吾道慎
記尚書風左採謠古經須歸舫謐遥雲　聖惠種明
沛神覞落日倚南斗北宸魂飛飏莫以身家憂浮海
作惆悵

其五

旗纛雲霧缺箫管魚龍會羣公傾幙府甫甫横錦帯
繡鞶冒兕鮮雀扇承明日氣豪輕万里孝碇纜初解
鞭弭指蠻島左右擁冠盖如門風叔多　王国世有

頼倚幹與英姿蔚然叙名最入蜀魚龍驤揚帆幕下瀨時清戢弓劍絶國隨旌旆海壤容介鱗金幣養狡獪　王灵壵制徽武略遠昆駝誼令盛服飾輝映積水與雲颿拂去蒼西舡春藹藹蹇蓬日月覩尋楫鯨駭鯢風波若室堂歌笑廿天籟鼓綃帶與旗鼇有拗輕霭但令蠻兒慴寧憂水神害長風假利涉鸞鶴同翺翺莫知家鄉戀　王事終無忝忠孝涙向南雲灑

其六

幕府須文士書記亦古有雖丈夫蓄盛事托不朽

道淺辞未達技薄名忘厚但可守窮拙安能媚趍走
並爲天涯客悠々傍南斗河陽石公礼蠻府郝隆涵
春槎涕銀浦夜星留蓋部再盈箕洲月一碧金城秋
每與群公會璀璨攬瓊玖羈愁日夜積官債一何久
日吉開洋際天晴祭神後水風欲拂々光華藹左右
綵錦花映身金縷弁在首飄々羽化意倚櫂一搖手
鯤鵬申約束柁極見剖割庶崇文章力陰錢報冥吏
峯筆不敢肆梅心忘悵但無以費專對此意恐長負
從今蠻紙貴草國斷奚取良苦万里途去來倘无咎

其七

彩鷁風生處仙槎日上時今玆涉万里不可無良醫
路去經寒暑人多有盛衰唯當廿親愛何必見尊卑
覊旅易致疾呻吟當問誰起居風浪合朝暮瘴雲滋
地氣寒侵骨天陰濕切肌南北元異候水土況非宜
只有家鄉去俱無親戚隨寧同視秦越終必藉軒岐
百藥方誰秘千人命爾司新春理再楫列郡收苓芝
耿耿依倚侶區區仗護持平生諳術業此去信清羸
西筒蓬留下青囊錦帯巫神名自朱鳥奇技播長崎
嘗艸瀛洲月曬藥扶桑曦寧煞魚腹疾穿問雀環遺
顧我終無疾令君不逞奇加餐且努力珍重各心知

其八

天水縫無痕淼茫一氣直冥〻万里濤去如膏宿食

人林盛於斯絕藝誇殊俗畫須顧陸親書貴鍾王逼

招邀貴幀府光顯盛服飾群鷗戲渚海彩虹隨南極

雲萬蜃樓翠綃拂鮫宮織長風送揮翰層浪隨潑墨

神化豈無助万象盪胸臆仰首梧玄文俯身臨不測

於焉睹彷彿目駭應心得舐涎點龍睛多延寫鵬翼

中洋象贔屭三島移岸崩蠻螢低石竭富士還生色

三山風浪惡或恐蛟龍識真堪一銜輝且願少韜默

安知玄畫列不有神筆力降末無爾殊天不限區域

何時赤岸東爛煨見真刻題我日本詩画我扶桑側

其九

南紀春尚沸践吉帆初挂凡我同舟人各宜慎行邁
朝廷重一藝掄選相使价唯君三寸舌不比閒詩画
窮邊守五翊辞令通海界濱徼係羈縻片言或睚眦
周官設象鞮漢塞款赦話衣裳混關市玉帛倭鱗介
疆埸一以委職事當無懈樞機慎金緘利給婣駟快
信將孚豚魚辞豈激鋒蠆玄君一錯誤　王事多債
敗前鑑固不遠後車寧無戒近聞館中事言語多織
芥舟類終無頼仙槎春已届北壇血蝸蹯隔年忠懃

叙碩言宣德音匆〻長見賣今辰秪暫泛魚鼈隱先
恠誰信万里去漸覺三韓隘莫言風波勞 九重含
歸拜

其十

客愁不可慰絲管暗春雲嶺郡來神手 王程倘法
員亞笙龍閣近灵留月城兮（樂工多自義城慶州來）豔〻稽琴
引鼕〻彌鼓閃鷗弦殺暗坊雁柱亂晴熏娛客消煩
滌惀神倚蕊苓啁啾齊出苍輝映儼成聲串曲留蓬
底餘音散海濱烟霞來翳〻魚鳥聽紛〻促檣殺相
和操風意政勤鏘鳴動水府搖曳盪天文松卉凄戚

韻山川杳杳廓氛宜唯兵旅帳將以悅蠻君法譜領鐙

甬夷音宜樂云歎蹌依傑倈千舞格歡欣襄蓉著遐

遁摯琴淌絶根榛莽思悅恤鸞鶴睢翩翩樂極愁還

集殺狀谷尚殷紈裀同北望惆帳至西膧金石兮亞

半誰追魏絳勳

其十一

夜徹神明享晨張百幅帆高雲隨音鉞瑞靄衛滕函

春後辰方吉天涯令已御停驂千里盡受誓一舟咸

水鼓紛賓賽風旗拂西參焚詞須鰐退沈幣蒼龍饒

客路俱東指家書盡北識長年思遲巧神技自殊凡

使馬呉兒捷燧犀䬸母盐陰晴慣星候海速信風颿
捩柁開中道撐篙戒伏叢白迷雲鎮堞青歷示坮杉
漸覺萊州小徼兮馬島嶮誰令窮海蹈多愧戰碑鎸
風馬通橋楫誅鯨共薙芟雲濤仗爾力玉帛到南氾
鼉窟收鶯魄鰌旗感至誠　王灵忘苦樂客味甘酸
鹹戔卜祥飈浦回檣暝雨雩終當一放纜黃帽伴青
衫

其十二

使臣臨港口蠻船未相濟赤日浮山舘卉服匙灣納
嗟我肅持臣感戒去將幣百年有遺規遵出開洋際

屏息瞻銀錢隨波繞亘栏齊向柁樓前弁降視恥制
打鐵縫鐔漏慣水誇才藝拜學韓国礼服飾何髦長
斑斕波斯織短窄新羅裘跣踵不合屐手腕從容袂
玄齒常誇笑赤頂黴成髻東音化侏㒧喃喃言語羽
曾憑王會畫詭恠不能諦勞其去來意斟酒幾尊罰
章有接鱗介款曲留信誓四朓万曆碑歷歷東師歲
此屬昔羽讎誓如今一何惠冠蓋信濱渤隣好世相继
長吁倚風濤獨掩千古涕式爾勿反覆令我無淹滯

其十三

吉辰聊暫出何日渡滇渃風角四呿嗒雲波積渺茫。

檣烏休去岸帆幅惜尽張礼意輪史幣行裝簡粮粻
仙槎去鼇影原壯久停韁反尺蠻情狡邀遊譯舌強
鼇山常極望羊角設星祥但待　王吴籍誰憐客意
北陸裝遲到越邑詔渺通鮮海潤鵬翔鬱天長鷁首
藏官樓當荅錢村舍滯冠裳騰雪融全漲春暉暖載
陽前期連浩渺貞卜費祈禳厨傳疲奔命笙歌慰出
疆開雲名鎮愁返棹出日杳窮奈跕倦磨驢踏情隨嶺
鴈翔百秊蓄玉帛万里照梯航朝旭落沙岸昏星已
女墻誰能久覊旅去後悔文章心知解纜後坐看春
艸勞

其十四

北踰千重嶺東臨萬里海胡爲草莽人入幕隨金絛
茱衣照玄遊霜霰移旧影落日烱波上芝蘭亦采々
妻兒悵万緒兄弟会一倍愁未欲望鄉雲盡山嶼々
篤言登如臺俛仰傷千載野戍梤寘々山果石亙々
輕槎慕漢窮積水凌禹滙樓舡莅還泊坐雯靈兒始
旅舍艸已生　王程氷未消南国柑橘傳北地橘夾
改游子秋當返老親春先待晨星與落月不堪愁每
々厭見馬州岳雲与白誰々且當加餐飯切会風橋
殆羈愁日以積薄藝亦多悔与筆亦與路歲月明已

亥夢隨寒潮去日夜洸〻春鴻西北飛流江漢杳何
在

遊絶影島太宗臺

眼力窮時認作邊嶽瀾遙湿蜃樓烟羅王旧迹經風
雨蠻邑輕陰入管絃万穴藏雷龍不睡四山無路鶴
能緣蒼〻五六峰頭石無徳碑茫不記年 五六峰在絶影之北望之或為五為六故名焉明万吉德征倭有碑

夜登北门樓

城雲渺〻枕横斜羇旅相逢鬢華漢北音書經積
雪天涯冠佩沸輕槎官酒樓暖春生斗海月鴉還夜

息笳此地山青人萬里長门壘上橋應花

又賦五律

千深孤舘静湖落百灵女海送千家月春浮万里再
偶逢天際會將廿日東遊逢憐故園夜長和風水宴

上元夜陪三使相登柁樓

紗羅銀燭海天長鼇拄山棚隔渺茫彩霧初収風満
旆金波徽動月連橋陰晴客記三元俗南北人同一
夜光秖和仙槎猶泮岸旅遊随處试春觴

次從事公雨中韻

海上閑春雨通宵故国飙村喧千烟合城白荻鳥鳴

漠〻天邊宿遲〻島分行點甲兵日月並已亂山明

陪使相同賦

留已雪漸漲行如春樹齊旅遊鶯花改愁望恨樓低
雨歇猶餘濕雲鴻不肯棲遲〻如　王事歸日意中
迷

遊梵魚寺

星槎一艤此遲〻行盡山川各有詩孤磬如收僧定
後亂泉爭送客歸時青春路入瀛洲艸落日雲多處
烈祠蒼〻海岸還相宿惆悵歌成去別難
諸君夜過

海鴈頻相送蒼々北度関吾鄉応々夜月南国又春山
客夢迷天末官燈信卉间鳴濤出壇下風積覺龍遲

祭海神于將台

祭壇明燭儼皇華肇意東長似忘家故国今年応隔
鴈异方何處猷看花彩鳥檣動春陰舊神馬毫出曉
邑賒已報旗旋風獵々錦颿明日是天涯

二月六日搜捡一行装橐分载各船渺然有滄
海万里之意

江南二月别雉軽人欲東浮鴈北征白堞依俙圍瘴
邑青嶺搖曳引潮敲晨装檢送船初至春祠沈牲海

海已平芳艸不知人已去萋〻應向漢濱生

雨中次老杜秦州襍詩韻

国偏悵去覿親老惜茲遊芳艸寧知別春雲不掩赶行憐桐柏月歸想橋林秋風利人當泛　王程敢少留

其二

舟車輪壤幣衣珮貢鮫宮羽客春將暮登樓眼始去天長烏島樂地绝馬牛風浩渺前期在扶桑東復東

其三

尼浮凌大海聃隱指流沙北客山凝目南人竹滿家

夢歸春月白書去晚鴻斜設學文章技蓄從峒獠誇

其四

丝竹將休處烏飛欲暝時高樓万里別蕉氏百年悲旅食諸州弊　王灵數月避雲波驚堪白浩蕩欲何之

其五

薄藝猶將命去遊須自強瘴烟壇艸合春雨海城長漢苔馴鮫鰐蠻舟載鶻𩿧天邊樹如髮从望一蒼々

其六

匆已月三秩戔何春点歸潮赧多夕厲山色每晨晰

北地音書濶南方鴻雁稀悠〻傍旅枕終日竹林園

其七

雨花神壇外春報官弁閒霏徹連海鎮飄洒憶江閑
種菊憐東沸看花杳北還青山如故国時改解愁顔

其八

消息憑寒望家書已淺四題應江月落封湿嶺雲来
夢吉耶無驗心忙未易閑春鴻與晨鵲喜極並成哀

其九

殊方二月雨逢憶水邊亭書架蛛应结柴门艸又青
去留通夜夢南北七春星游子終當返何須怨海垌

其十

百谷風濤會晴雲鼓角驚寨裳蓄採藥隨荒墓窮源

隔歲停鄣騎逢春整櫓軍檣花迎彩鷁何處是長門

其十一

久客觀南俗逢人意氣低魚蝦隨夜雨葱蒜暗春泥

海郎孤城下村皆密舟西每當浦日落愁絶聽金鞞

其十二

此行三紀闊羈旅遇青泉(時申維翰以延日太守來釜山相話)霜鬢蠻

情熟風謡海俗傳報名南斗下衣履大鵬邊牙頰雲

波迴令人更杳然

其十三

尚記終南雪前冬始別家暖雲縈古戍春水蕩危沙

行已迷叅樹歸應問鄭亦東風解覓日椋橘丹方花

其十四

風雨將西夕身心每各天雲臺勞北望書素潤東傳

野籟迷千竹春漸下百泉雄歌聞叟若青州正愁邊

其十五

五百人同旅相隨瘴海間東風臨絕域落日見青山

漸惜三春晩寧忘一日還男兒万里別無使鬢毛斑

其十六

在家寧識別丌客強隨羣海色三韓兩春陰百粤雲
樹黄村市晩城白将壹分旅恨雖難盡東遊愜石门

其十七

異鄉闭鳥雀羈旅恨春光極目临滄海勞歌上女墻
氣豪曾擊楫身老念巫堂天於何時返人间此路長

其十八

東帆猶未發丌客敢言歸夜樹依〻響春林淡〻輝
月從漁柵上鴉入祭壇飛玉帛丌徒遠時平戢武威

其十九

浩蕩鯤鵬内浮生行路難他時宿蠻壘此地是桑乾

日隔羲皇瞑春連錦瑟寒風神以寂寞吟望步芸壇

其二十

近別猶千里前期杳不知輕身隨若鐵笛夢到妻兒
鴈信難踰嶺鵬圖未徙池依依楊柳下攀折最南枝

次使相宿舡工韻

銀漢春生金縷冠夜移衾枕柁樓寬城譙隔竹燈相
識鄉夢浮天月欲殘鼓角連雲爭向曙魚龍吹浪不
禁寒落落不辨東南際更覺烟波行路難

將臺

榕樾青青沸海皐杉垂日月送蠻醪芸域晚雁熱何

限古罡春苫坐更高後夜蒼茫輕瘴島全家消息隔
雲濤江南花信逢初雨頗惜長風不用篙

副使相自舡上送詩要和

但使歸期早札無去国愁不成天外宿亦作港南遊
曉月浮青嶂春潮到白鷗雞鳴柁樓底不信在寒流

泊對馬島之鰐浦次使相韻

莱州淹沸謾言愁一渡渚濱堪白頭海月隨人千里
見山花迎客六帆收通宵故国笳怨暖日珠方島
雀遊蓬積雲天南斗隔前期須信百蠻秋

又賦求和

衣上扶桑赤日生九霄岸角寄 王程岸帆山已雲
烟没倚櫂人於薊崔輕簫鼓不知南国去風霆半是
画樓鳴鱗ミ蠻船春燈乳夜宿山㕥夢寐驚

次使相韻

雕欄溪在百重茅土雖烟從屋裡渦語似烏斎啄轉
古繡纷花卉秖藏腰门庭處ミ茶畦淨扉幛家ミ佛
画猫揵白棕青雍落暗㸑ミ横剑港前橋

其二

天㕥一帆初漠ミ港中三日雯遅ミ簫笳鳴度殊方
夜鷄犬閉如故国時鄉信攸從春水隔客愁長與暮

岸容舲繫葺帳下誰相揖舟近對馬府島主棄舡出迎相揖於舡上島王

樓臺望裡停

館西山寺南嶽院

春雁南天送不回客愁那得與花開魚龍氣上雲爭

暝棕橘林踈海盡來島守至今通玉帛国僧從古盛

樓臺殊方日落聞春雨歎遂相依暮響哀

其二

羈愁偏入雨中生春物依〻總是情万里鴻歸唯島

嶼百蠻花落是清明夜眠忌却來山寺病起還思滞

釜城每向黃昏成獨望不知何處是雲横

又淂仙字

茱州一沸雯無緣万里看花又属年舜壽蠻歸瀛洞
裡停帆客倚斥雲前千樓落白長如雪万竹浮青逕
是烟人語啁啾然不寐方壺誰道近神仙

其二

蠻府偶成賓主緣客愁無奈夜如年花幢冉服爭随
後糟篋杉醪旦滿前使節初停茗樹雨人家半入蜃
樓烟鯤鵬寂莫滄濱闊欲向南華問老仙

雨中

憶在西湖烟水濱年年二月物華新龍歸海送樓培

雨花近山兮枕席春玉帛設通今日路琴棋同佛故
鄉人猶憐六帆未無恙多賴茱城夜祭神

其二

日落靈鷄愁連月斜樓高堂望被雲遮鄉書隔夢春陸
海蠻使傳言夜踏花桂織天長迷過雁橋林風淌落
鷓鴣山鐘覓水鳴相送横遂哀丝客念家

雨夜與諸君同賦杜韻

山樓万卉易和遑潞海茫〻地廻兮異域先陰花有
信故園消息雁無聞青嵐夜滴仍成雨黒瘴春蒸半
是雲猶喜諸君同旅枕茲遊獻不恨離羣

其二

茶飯禪扉寄翠微花間鋏鍊日飛〻登樓漠〻逢春
遠環海重〻見地稀風雨桃連中夜著寒暄匿有一
弄衣珠方歲月遲難待不是愁人不忘歸

次從事公韻

覔水鳴侵戶苔龕綠映袍樓鐘春色散山桃雨赦高
蠻舟難逢於僧花[illegible]種桃哀絲催落日何以慰切〻

又次

不能悵北返那得了東來漸覺金烏近遥知社燕回
水花春泛〻樓粉雨暟〻並憶茱州岸青山滿如毫

客愁二首求和于使相

使星停玉節神雨濕金支鴈去傳書足鯤潛瀲日鬐
夢隨青嶂隔愁與瞑花滋折簡領未註行蠻使四維

其二

謠俗看看异羈愁不可支兒娘東炯髮驄馬前雲鬐
猿鳥亂吟合樓台晚綠滋魚龍承積雨羲馭浸坤維

陪從事出賦寺後梨花

香色俱成淡春宵每皎然隔炯侵客恨隨雨到僧眠
易識青棕裡難分粉屋前依依江岸見南北共芳華

次喜晴韵

何限春苔上板床踏青時節雨初歸樓光欲出鮫人
霧花力猶歇鷁子暉微磬扣期通別崖掛帆隨意下
層碕新晴又是愁前路滿目雲濤信鳥飛

以酊菴長老汝匡翠岩送詩求和 一號芝林自江戶閣使事

隔岸春宵走磬生雨中冠佩滞 王程帝溪三似天涯
滄海芳艸萋萋夢欲平

其二

茶烟杂旭滿樓生飛錫天風問水程春院詩來嵐翠
濕畫鐘鳴後走潮平

遊光清寺 寺在西山寺之東岸上

絲管啁啾到上峰林間蠻髻繞重重花撞絶壁潮敲
滿衣濕高樓瘴氣濃天入淸明雲送避地分南北海
藏龍歸時落日連岩翠隔开風吹院院鍾

寒食

蠻寺花殘春不居天涯寒食雨蹤蹤捲簾常有連天
海開簾重看隔月書烏鳥閑情喧不去松楸入夢覺
還無殊方錫飯非吾俗佳節忽忽信郎如

贈以酊菴

瓊林卓錫杳前身錦衲華冠暫甫賓詩句去來寒食
雨人今惆悵异方春梅檀火冷先花悟龍象經橫石

已神只許齋鐘鳴度岸不堪雲塢隔烟濱

到一岐島次芝林詩

何限海春雨開帆積水晴及未山館靜時似柁樓吟
潮落村如廻花飄岸共明鄉心日以去吟望曙河傾

贈蘭菴 姓紀名国瑞郎島主記室

浦溆多風不定嶺落花濃院繞衣巾茶苾隨意去留
客棕櫚無情詎記人海上並来何處雨天涯相送是
方春舟連館路間来往青紗欄邊不起塵

松島八景 以酬菴所請

倚舟鳥松一色昏瘴雲千疊海無痕魚龍不睡円風

雨明滅遥燈夜有村　右福島夜雨
淡疑雲色翠疑烟聚散随風不掩巔槲櫪千章新過
雨有時偏在古祠前　右宮島晴嵐
婆娑古勢度渚波望裡紛紛覺漸多每遇暖风誰到
地半天唯許白峨峨　右高穗暮雪
蘋花影亂海多風吹盡烟霜月上東除却夜濤三万
里清光何處不相同　右秋月
一二漸成千百聲蒹花斜日影紛紛雝雝相向如相
語半在晴沙半在雲　右落鴈
浦花㠀㠀碧雲深鳴處處依依不可尋烟際雨中寂不

去暮天相引老龍吟

右晚鐘

水靄山嵐一任催瞑烟猶得暫徘徊莫愁半嶺孤光薄應向扶桑高處迴

右落照

明珠文錦日東西忽落千驅氣色齊歘看冥冥天際夕漁舟一幅隔烟迷

右歸帆

海皐集選卷之一

海皐集遥卷之二

日東録

病間復登後岺望故国續劉禹錫竹枝詞一聯

南人来上歌一曲北人莫上動鄕情千古竹枝餘怨

在浅人四首淚縱横

其一歧

潮滿山前帆出去千帆勢似鶩鴻桐紋衣服交觀

日星䋲旗旛各有風一色縫能雜上下中央血若無

西東茫然不用四頭望何限滄波落照紅

舡工次從事么韻

秪恨風無力前程尚渺然魚龍終在下星斗滿無邊
水鼓鼓傳遲炯檣落更圓高吟柁樓上玄鶴夢中仙

又成七絶七律

舟行未半日冥冥催櫓蠻語不可聽海喧聲船來扣
鐲雲斕逢燈嶽似螢只信未當藍島夜寧知水落一
岐星湖鼓戎處魚龍睗蓬底雞鳴客始停

其二

海暗天冥星宿惟東西南北但依依況前太守初迎
客要際千燈勢盡飛

次使相和己亥使行藍島韻 己亥六夜泊

前後仙槎此夜同東來一日旅愁中雲嶂交亚夜扣
夢六缸齊入萬燈中

藍島館次芝林送春詩

水䗶鴻曾别花飄蝶不依芳痕但萋綠餘恕尚烟霏
五沸浮濵檝三更自洛衣相將到殊域万里悵先歸

其二

莫恨春催去唯應秋返缸吉黃山度雨雲晚捁扣烟
寄夢辞天未憑愁到日邊不知人倚棹終夜有啼鵑

發藍島

雲嶼分如万片山紛〻心目未能閒風微然舟頭相

暮浪翻鮫龍蔚不還南渡蠻娘驚盛事北來舟子多
愁顔幾人今古浮濱渤始覺 王程此路艱

藍島夕望

竹外明沙去更高眼中懷古客心勞灵鐘夜怨千年
月壬辰之乱秀吉移慶州大鐘沈于藍島義魄春迷万里濤霸家培上有朴堤卮
鄭處玉帛隨人通赤岸乾坤有路出金鼇悠悠逝事亾
何藍蠻浦歸雲落鬢毛

自藍島發遇風波舟不能前泊南泊浦

海黑風先變帆檣到水歌去看他舫急方信我再危
漠漠身宗意依依出沒時人情隨境异回泊却怡怡

八赤間関

來處依〻望不分日斜鰲屋作晴氛天文夜〻占南北山勢時〻似見閒青卉造欄防水岸築壇邑劍倚春雲雯從文字城邊壁芳草迷人白馬墳 赤関之東有白馬墳卽新羅伐倭至此刑馬而盟至今有墳

上関

行人水宿乘潮發頻見扶桑日上時鍾屋雲波初満眼霸抬烟雨一題詩春歸不惜芳華盡路走偏愁日月遲綠硯金戔随處在文章謾使百蠻知

春盡後次己亥使行韻

海山無限亘梯航棕橋依々三宿桑万里星辰隨鷁
轉二関風雨入龍㭬竹溪高棹連雲䐜蒲出帰湖與
岸忘春到一歧還又共衆人鄉夢夜同床

日比再中

積水冥々隔二関高雲如客不知還月明人在魚庵
上燈徹村依橋舟間誰使輕身乗大海每憐終日見
青山天涯時苦鶖頷改兩歩烟茶暗百蠻

磐㙜寺在水邊遠望之不知㪽由居僧衣錦
衲持祝釐之符乞米乎我舡閉自前使行例也
漢使衣冠過自殊蠻舟來集笑相呼斜陽又過磐㙜

寺文錦袈裟乞米符

舟中

記過多舵望風緩得遲〻甚俗爭分町州名各異旗（舡旗各書州名）麦黃蓬每喜村白去能知（蠻村背用粉堊望之如雪）水霧紛將瞑天高北斗隨

其二

板屋鈴〻見沙堤衮〻逢丹丸名旗鰈（倭人名舟曰丸旗書旗鰈等号）青幔繡魚龍避追驀殊俗淹留寄去蹤風波鄉夢歇歲月棹歌慵

、浪華江移乘金縷舡

河闊通都細轂流蠻王迎客換登舟彩霓交映斑瀾帳金鯉雲翻縹緲樓船上設彩屋屋脊兩隅作金鯉倒翻形鈐甲照耀兩岸人家臨水白七橋燈火入雲浮紅綫並織赦相和以紅錦絲為索懸鈴兩檣之以作檣清越歌吟使客愁

大板城

海艦初維纜河舟淺用篙暗灘從棹升四岸攢容舠淺灘竹音以志之棹曲爭相應旗名各自号井閭橫漠漠譙堞桅滔滔樓雪長飄粉橋虹晚飲濤樓堵白堊如雪九大橋如虹霓天文限朱鳥地勢駕金鼇土俗門通港人功里設壕隨門引港逐里掘壕秋檣引杭越春徠轉紅毛綢藏入金珠溢

閑白皆藏名曰藏入隄防木石穿帆竿停素渚鞍馬簇青皐蠻
落傾穿聚皇葦喜有遭煌々鶯莒鉞甫々仰冠花緑
舟攔街檻紅氈挂戶條覘者皆以竹欄遮道褁以紅氈千門紛眩目
万町畫穿毫六十步爲一町裁割不差一毫一女髮恒安櫛男腰不忘
刀女以玳瑁梳爲首飾男無老弱皆帶雙刀斑斕衣繞繡熒烱屋流膏燄
瑠凝罨幔黃金飾鞬槖光華誇照耀薜跽息諠嘈其俗
終日危坐不諱掃館逢迎際知吾跋涉勞風欄曠無隔雲棟
倏忽翺境絕分瀛丈林晴翳濮濠樓起抵營室城似
起此氾戶掩阿蘭錦屛開海嶽柂交隣丸揖讓留客
但奢豪海估專魚蟹官畜絕豕羊俗不食牛羊犬豕鬆盤紛

紛左右朱罍薦腥臊茶麵從容豆（凡物不掩豆）鰹鯛春漬糟（鰹鯛日本魚名俗以魚埋酒糟名曰糟漬）糖香隨橘柚金來到鱭鱒（柑橘）

（又和雪糖魚蟹鄭加塗金飾）杉檜重重盒（罍名杉重檜重）赤雲上上醪（酒以赤落雲井華為上上酒）

蘭湯浴室靜桐葉畫燈高（家設浴室灯畫桐葉）信美紀鄉国何心樂遊教侏儒亦自聒振舞只增叨（侏儒）

（倭言振舞燕享名）文軌同吾俗詞翰接甬書華夷均造化鮮

介墓風騷頂以連篇應依蔵集字褒（凡謝人以手至頂蔵物必於懐）懸紀叡瓊玖歡似聽鬘鬐但使添章甫何曾乏後髦

多憐情款款要慰念愉愉東望春猶滞南音夕更噪

呉方終一夢歸路隔雲艘

乘金舡向淀浦

河上初停七寶鞍蜜娘言笑聽珊〻金波彩舫橋通棹青舟紅氈市有欄粉堊村如千蝶亂錦纹衣似万花斑珠方炯雨愁同積雪井(酒名)新醪醉不懽

其二

人在中央倚畫船心如河水達垂濱飄〻万堞雲縈白漠〻雙堤雨隔青天異寒暄繞橘柚地長南北似䲭鯕(日本人號其國曰䲭州)石碑金篆行如見熊野山前問古經(熊野山有徐福廟碑刻古篆人無知者)

夜宿舟中

繫纜新停淀浦舡四頭不盡浪華天八公屋風雨蠻人
飯連枕星河漢使眠時有波聲來隱隱雲無山色見
綿綿異方歌笑誰相識桐葉燈前夜夢孤

和贈以酊菴淀浦詩

海色還相共千山继客程竹雲青不散河雨暗同行
蟬早愁中引螢孤意已驚不辭鞍馬苦炯際暝橋平

次洪厓琵琶湖韻

湖上樓台影在波千欄芳草羽緣坡爲松不記秦舡
後綠水頻經漢苔過長路淺時青嶂盡旅人從古白
雲多禾田寺塔中四首南国音書近若何

琵琶湖

江州道上難又心粉揉金樓照碧滄一水未窮終日見万松分作兩行陰居人自比洞庭勝行子欲又方夬吟且莫淹留湖色裡不如鞍馬去騷々

路中

芋田茶畝雨霏々錦席金床野有輝祗又行人誇国力曾無一物用天機豈銅照日層橋出青竹入雲端鳥稀欲說山川奇絶處暫時經過但依々

其二

生息孑々滿海隅豐臣郎平秀吉旧業水東流桑茶野暗

三千里杉竹村連六十州金標高樓人賣藥門通渡
港戶藏每晨征暮宿無限一日奇觀一日愁

鳴海路中

分町村閭斷續烟東南地勢一蒼然山逢滄海難千
里路夾為松有百年仁愛牛羊偏不食巧栽阡陌整
相連殊方無物無多感四月涼螢五月蟬（日本四月上旬已有螢五月上旬已有蟬）

蠻村

行逢勝地每神祠金榜銅碑綠蘚滋幷容修令流水
出松高唯許白雲知老墻禾隴功無異婦笑兒啼理

不期從古冨強同一轍中商遺法到蠻夷

宇津嶺茶亭

千峰攢入地東頭積翠層陰滿壑毬孤亭歇馬茶烟裡雲竇鳴泉落暗湫

藤澤路在甚崖下瞰大海崖上皆設弁欄護危

箐篛鷲起老龍眠崖上層欄路始甚危念下臨終日海新詩猶在入雲巔千村隔岸晴多竹萬葉交飛涼有鐸祇而源家天設險乾坤一闢武昌前

駿河州望富士山盤據三州傍臨大海日本人言自踵至頂而四百里上有積雪雖盛夏不消

望之皓然玆可目爲大鎭前人之詠歌多矣今在目果然

蟠處𡑖凝起處豪平鋪大陸結基牢雪留今古長浮白雲到中間自作高下絶千峰專秀氣傍開一逕許奔濤茫茫竆壤留蹤一笑看造化勞

其二

仙掌芙蓉照水鮮分明初見小田原灵根欲海蟠無際寅氣挑出白有痕勢凜未能容艸木身孤只合信乾坤眠盡万丈看瀛隔南紀千年任獨尊

其三

日遂瓊竇暖生津清淑唯応氣鍾人瓷處先開千里
眼有時全掩白雲身何曾有意成孤聳自是無山渴
可親北傾寧知著五嶽東臨只許列三神

其四

傳聞絶頂一潭淀白鹿青鸞不可尋欲大初應從地
起任高終亦有天臨散開一国山川勢分作四時雲
兩心今古仙舟風引去更無消息問瑤岑

箱根嶺

行盡不知雲日晴唯憑積翠畫生明淀澗一望分成
曲散瀑千峰各有聲走鳥淀鞾偶似夢乱藤危石自

風情如何僻在蠻王国今古徒傳万里名

箱根湖

箱根湖水似曾聞綿竹兼西漾落暉勢絶自忌山分海氣蒸時洩洞中雲平蟠曲時〻見靜愛層陰隱〻分猶有九龍成窟宅百年風雨夜紛〻

次英長端午韻

万里長隨驛路塵天涯時節過蕤賓綵縷蒲觴遥隔海去年今日洛陽人

次堅長老富士韻

誰道茲山望裡來爽然心目一悠哉下蟠滄海蛟龍

護上薄雲霄日月開雪在朱炎猶浙瀝地窮元氣一
崔嵬可憐四首無終極留待東都幹事廻

又次箱根韻

万里箱根嶺稍忘愁緒紛層潭盤不去重樾翠相熏
馬迹緣青壁蟬聲下白雲出山東見海浩劫氣同分

次英長老富士韻

日東晰甬更無山靈氣千年鎮海寰向者枉求平地
上孤然来自露雲間光浮孤白身偏冷勢絕羣爭意
獨閒万里題詩存彷彿飄飄神已到仙關

清見寺

藤蔓入簷箕葉倚晚潮浮席寺號再霸王花寺中有花名曰霸王花 茂海多雨九曲泉瀑名並山似秋馬色幾依昝運歌蝉報長在石壇流百年往事居僧說韓使題詩已滿樓

江戶客舘次贈越緝

禪樓風雨見招時原隰初停四牡馳雲曳蝉聲歸洞壑天將海色滿城池爭誇技藝傳三絶誰信風謠似百儀南北別離終有日屢斟桑落不曾辭

江戶行

去去扶桑東江戶還在北品川三十里右海左大陸

箱根枕其喉富士鎮其脊湯〻金谷泉湍悍出其腹
偉哉源氏都山海之畔幅地理擅蓬瀛天文分張翼
或云古神人翩續下析木一璽後一鏡開興千歲國
日本傳言上古神人以一璽一鏡一劍降于日向州或云秦徐子采藥遂不復
雲濤永相隔生育資五百天皇昔之重累無專威福
關東兵氣惡邦運中一蹶安德遂湛身帝權移關白
日本上無權在天皇至中葉關東將軍源賴朝叛逆安德天皇投水死自此權移州郡乃分
裂雖合無完局平酋一逞志大統歸掌握道分上下
国州建六十六流殃及其嗣身殞繼顛覆秀吉之子即為源氏
所滅源家絜旧物暫假終永屬西京寄虛位木偶尊黃

屋（倭皇所居謂之西京）亡號抱璽章假號遵正朔旅萬彼自有長安須本邑（倭皇但有節璽年號 閣白除官來請標信）渶居作佛事月供猶自足（皇帝無事但崇佛 閣白每月有供上）東都一操柄盟主付操卓（閣白所居謂之東都）天秩歸定分一國無其爵（自皇帝閣白至于各處州守及百執事皆無襲）官無五日尹人有名庫祿誰當別賢愚而貴具耳目班楊左章勾管葛危畊牧炯壓靜四境殷富溢海嶽琉王舊欽祇蘭国且棧玉（小琉球入朝 阿蘭陀通使）歲湊中国貨城於長崎舶金銅産備陸（備中州 陸奧州）朱絹輸加筑（加賀州 筑前州）蕭蕭甲斐馬閃閃薩摩戟什四收田賦雇傭役民力（田以什四之稅 役民皆給雇價）裨讓孔其性蛇遁日成俗

西皇但文臣如軑無髙俑西京不使有兵衛号文臣皆不佩刀東方崇
武士戈戟如服食諸將盡恭兵堦除常肅〻一人常
攜刀萃国無老弱教死不教生湯火囬衽席鞘刀不
妄发犯者眾至戮杯酒苟失意吭肚吞鋒鍔紀律明
秋霜牛毛邁蔡刻百務遵畫一方内桴鼓息城譙壸
千重壕塹紆万曲事〻森人巧物〻謝天作郊圻作
牢閑邦国嚴覉勒走近諸州守家室相落〻妻兒寄
東武三歲一飛舄六十六州守妻子皆在江戸各州守三年一遍番於江戸黄金
照雲日高第彌街陌城内外皆太守李家奢侈無度門甍炫彩鏤魚
鳥森飛躍刻金鳳赤鯉作飛騰之狀奢華到門巻訝遇多駭矚全

錢药贏滿四府侔人辟覩模制等威夸僭恣窮極千

门驅儈室百丈町人宅平民曰町人素堊明層粉朱繡纈

文穀茶毯波紋滑日本名席曰茶毯柿屋魚鱗積倭俗喜以木柿蓋屋

片片相承如魚鱗銅瓦爛閃爍日出光如滴芳草巧剪裁窑

榣絙繩墨江戶大家稟以銅瓦茅蓋如用繩墨窓棂一尺度千里無亂

縮凡由戶間架通國之內尺度無異同千里之外如合符節緗簾欝烟霧街市淨

如栈麻鞋自王侯錦辟至溷厠自閑白至于下賤皆曳草履溷間皆塗錦綺

金銀市魚藿日用抵沙礫江戶人皆用金片風土無烟埃貴

遊無音樂男無一角帽娘戴四隅帼平生絕袴襦莚

居䵬冠幘其俗非大宴么會則頭無所着地暖無氷雪衣不須狐貉

门前引河水隱溝波灕〻五步一鑿井覓道紛相續

邦禁最戒火設官行朝夕（人家接屋連墻四五十里最畏〻置火禁將火）當

街巷鐵杖（以鉄杖設環於杖頭撞地作聲）八夜循木鐸銅雷會落

雨暗穴承滲瀌（剡竹當屋落不使雨水散落鑄銅承雷水會而注乎其中下有隱穴滲漏地中）

里塚若碁布町路如矢直（十里輙設一大塚於道左右名曰里塚如我国堠承之法）

橋梁撒虹霓渠港分血脉家〻通舴艋帆楫混

帷箔筐奴再化蠶園養蕪邊竹（其俗一年再蚕家〻有竹園）前堂

植花卉後庭蓄水石（俗喜巧飾花木凡池塘卉石必於後庭粧點）朱橘碧

蘇鐵（木名）白櫻隱躑躅造化入鎸鏤神鬼護雕斲人情

喜澡潔每日二三沐丈夫雜婦女游戲如余庶人村

半佛寺汎俗崇緇釋冠婚無偃廼葬埋無棺槨丞嘗
寄貧道丘壇委吉谷人死輒卧神主于佛前祭則以米錢付僧主之儀文隔
混沌物産殊美惡山無戎席豹地不宜蔘柏魚鰕替
羊羔鯨膏代蠟燭俗不食牛豕且無羔羊地不産蜂蚕故無蠟燭森羅未畫
述哉〻觀生殖四國諒無求一彊窮而欲如何間重
溟万里修隣睦廚傳馨水陸郵館耗金帛狡酋意甚
黠邸費固不惜近竭諸郡財惟恐謀肘腋走慕小華
儀夸耀照一域驕蹇抗國神文字多不恪廟謨昔不
臧如今奉讐敵衣裳混鱗介未注犯鮫鰐唯是馬島
人恫喝多反尺何當絶冠蓋各自限邑域此意難具

陳万里吉填臆

六月十三日從路宿品川東海寺

吉日　天書諭百蠻來時路已出東關白鷗湖落宿樓於岱蛐月明行舟间從此指西歸国日如何猶滞隔雲山除方雖别猶惆悵東武諸人送客還

七月既望還泊藍島

藤樹橘刺山先夜明月全從海岳秋一氣澄明連上下魚龍万里與人遊

前編所録多在我境時道途鞍馬之间及使相以下諸人造相唱酬者雖懶不能盡記然猶十

存其五六自馬島以後至于江戶獨以酊菴兩
長老終始相隨以詩往來其間行中之所和應
山海之所見聞錄在一紙故不詳時之先後而
合爲一編蓋十存其七八自藍島以後水陸而
館必接諸文士而酬應日繁雖合甚壯固無暇
於繕寫記存而猶惡夫全沒其事時令下輩之
稍解文字者記之蓋十亦其七八爲及其竣事
而歸也自品川東海寺以後文士如來時而詩
不能記其一二蓋形神漸疲歸息日亂其於翰
墨之事益頹惰亦其勢耳歸而捜之其記者

又十軼其三四得若干編録爲下編或得其名姓而忘其号或得其号而忘其名姓或得其名姓與号而忘其地里方之遠漫漶如此亦足傷也

赤間關次中山 草允文字李英

楊子風微夫蟄炯 日本人謂南風楊子風 嶺花波暖静漪漣邂逅諸君還作別清秋留約北歸舡

次鄜山 田必望字望之

鼇頭整攬沸棄隅仙髻盈盈端費壺千古伯牙琴操去海山春梅老三珠

次華陽 山清字子濯

憑去笙鶴赤雲邊未問晴虹夜貫舡滄海可憐今古
水我人歸去有詩篇

次龍山 山道晉字士祿華陽之子

蘭若迢迢水一方天涯文酒集冠裳人間別路無終
限花落春歸又斷腸

次棠園 縣恭恒字伯子

嶺盡珠方勝維舟赤岸邊已看高照山名西相贈未遊
篇萍水欣同席叅商悵各天明朝又何處達夜水燈
懸

次猴山 大江漢紀字子南

舟度魚龍始赤間諸天花雨浔蹁攀愁斟菜落珠方酒麯宵同看醉後山

疊次 此詩不知屬誰

相看南北暫時人留與諸賢偶主賓水去山長天際夕高樓花鳥向誰新

上関次洙川 山𡧃曾彦字李八

雲髟齊翼別秦京二月看花發釜城山館烟霞棕迋暗仙舟歲月步風清萍緣不定初留跡迹守相逢偶識名從古浮生多聚散西來一泊又東行

次東里 樋口公英字俊卿

紅旗白舫莽蒼間遠〻天風到上関客棹雲迷三鱸
海仙桃春盡六鼇山樓陰満地花壇冷水笔侵人錦
帳間茶甌不知風俗別一天南北記雄顔

贈洙川

羈愁如日毎西斜茶鼎烟收起物霞清秋祇願重相
見帰帆分明落橘花

贈東里

曾聞絶国海山間茶酒海留並二関水岸風多無定
樹魚磯湖満欲沈山自從羈旅三春盡遂有風波一

閒錦幅雲箋高過膝異方隨處慰愁顏

次豐西 江廣漢此詩不見其人而以洙川所請和之

詩常聞東海邑長文園毅氣渴殊方秖應歸後宮洲
月長似依々此夜光

次吉田輔德 此亦以梅溪平国賓所請和贈而不見其人

松毅以影畫紛々溪院詩來不見君人似萍蓬愁隔
岸地分張異喜同文歸心漢々唯斜日前路迢々尚
積雲惆悵仙槎終一去奈東消息與誰聞

牛窓次青峰 澤原秀宗字子琇

孤舟轉海月同流万疊鵬雲隔故鄉夢風茶雨溪々

院彩墨花殘落之愁

其二

天涯海病倦登樓海上千山望是愁每遇諸君自似夢百年誰識此東遊

室津次静齋 河口子源字穆中乙亥槎録所謂鳳岵童子

萬盡鵬雲筆勢高登樓華髮映層濤曾憑槎録聞童艸三十年來詩酒豪

次玉川 服野克美播摩州人曰静齋送詩求和

山海千重度漢臣日東風氣百年新播州界畫知何處秋水蒹葭不見人

初到大板有四人者修刺來見于館中曰陶國
興字儀作号石屏三宅紹華字公敦号蘭陵國
興之姪也安井屬玉字子卿号綠疇福岡其失名
号觀瀾石屏本姓三宅氏也綠疇以書相贈辞
意勤摯末乃曰吾鄉三宅氏名属藩籍三韓信
使之行未嘗不携筆硯唱和如萍水集中元庵
遜字淑慎滄溟石屏俱是三宅氏父子兄弟祖
孫也今茲石屏又與其姪蘭陵同來此地日々
西望以俟德騖之至茲謁于館中諸君子憐之
一日夕石屏使人潛遺書言欲一酬唱于館中

而兩馬島人禁切殊以為恨余等素憤馬島人訖兩及聞此言遂與牧三諸君夜出寺樓訪石屏準四人者俱在焉與之賦詩走筆譚至夜分而罷四人者雖短於文詞兩人端雅言論可聽且於余等眷眷不忍忘故詳記之

浪華江上樹冥冥浪華館裡夜燈青（大板在浪華江上）瑤珥芝蘭相映發君家應有潁川星　右贈石屏

河橋綠樹又停槎万里歸雲奈爾何逢場欲問觀瀾術賦海文章愧木華　右贈觀瀾

萍水編中記不諼橘林燈火話窮源東槎今古緣應

在歷數君家祖子孫

右贈蘭陵

相隨銀浦使星班衣袖冷然積氣襟三島瑤草春不住七橋燈火夜如彎（河上皆設虹橋夜見燈燭行于橋上狀如彎弓）舟停日域越邊水身在茱州夢裡山雨散雲歸終一別蜃樓鮫室隔人寰

右贈綠晴

蘭庵（姓紀名國瑞對馬島主記室）引文士十餘人入館中繼而至者甚多以館中之隘也與之出往寺樓俄而文士盈座殆三十餘人酬應往復紙積如山其人姓氏名号太半不能記詩亦錄其一二到今思之不知某如某可恨也

酬金谷 長崎島人

蟠桃落盡海雲新清聽禪樓不受塵長崎同有江南舶何限相酬杭浙人

酬桂軒 瀬尾維德字士恭

迢迢客上水邊寺橋外仙舟落橋花無恨萍逢同一夢百年相憶海雲賒

酬龍洞 平文彪字子麟

霽日樓臺水滿城萬椽密竹翠烟生隔天報氣還相應三宿俱成佛氏情

酬南山 武川士順字建德

旅人愁望轉悠哉金鎖銅欄古寺閒鬢眉盡是依〻

別方信浮生一度来

酬衡齋 直海龍字元周

臨河樓影淌層波天畔題詩落日多誰恨直隨雲氣

遠老龍無事聽高歌

酬四明 源攀髯字子登

海籍如秋海雨閒鮫綃濡墨見君才花落鳥啼俱夢

境百年能記此燈毫

酬拾翠

白露蒹葭水一方詩愁衰〻到斜陽仙侶相逢天海

尙男兒眞不負蓬萊

酬南礀

蘭舟迢遆碧雲涯覊恨離愁落日時何由裂出鮫人錦歸路重看南礀詩

酬拙翁　瀨尾維賢字俊夫

海檝春雲廻河橋錦浪死勞歌停佛殿覊萬隔　王鐵彩藹花生影金屛劍映輝未須論異域今古一天機

酬蘭坮　華鳳羽字原登

離再春雲滿賓館夏風涼張翼天文近蓬瀛地勢長

留詩當晉縞同席挹荀香逢處還如別依々不可忘

酬子顯

樓影滚初定河光霽欲開頻成傾蓋會避却泛槎迴
白堞彤雲合青林彩鳥來憑君更相問何處望鄉台

酬鶴汀

題詩河上寺愁恨暮紛々易落殊方日相隨故國雲
微醺青嶂到高詠老龍聞海如地宵月依々似見君

酬鷹門 河合維明

烟波渤地海如邦樓上觀潮似浙江文綉相輝花一
々晴虹交映劍霆々千家烟火人同町兩岸橋梁水

沒矼豈有文章驚異域諸君且詠聽然勝

酬東郭 原大簡字子行

仙槎犯斗日邊來滄海魚龍氣不猜万町烟横迷橘
柚七橋湖入泛樓臺人連鼇背初成俗天向桑隅又
降才徐福祠前秋更返斯樓文墨許重開

酬峨山

浮海然歆渡九瀛孤琴異域問同聲綾羅帷幕連雲
暗金粉樓臺滿地明町市人烟喧不定河橋雲樹綠
初平西歸各有依依夢萍水編中倘記名

贈諸君 右酬詩多並每其人而共之右贈詩只有此一首

橘葉交鳴雨氣多城頭日色暗長河酒酣欲作相思
曲能沒依々記浪華
次放鶴 木惠迪字子達
扶桑拂日偶東遊放鶴山前水北流後夜相思明月
在可堪离恨滿滄洲
次邃悉齋 尋遂
秖將言語寄新詩欠島歸雲摠是詩客行如水終難
住逢處詩和別處詩
次十洲
曾然飭苦沸河濱行見山川照眼新瀛洲瑶草煩相

折鰲背仙雲冉冉覲

又次

浮海高歌歲月殘山河天借一隅寬迢迢又度張州夜万井吹人錦帳寒

次右山

松陰催暝井風輕古寺明燈雨滿城與子添成璀璨錄前時使行而酬詩文日本人刋之名曰客館璀璨錄具方雲島不勝情

次某人

金舡一艤浪華城長路烟雲湿彩旌從古扶桑催別日至今留影滿滄瀛

又次

張州松并雨紛紛金石交鳴夜向分古寺重逢應有
日武昌江戶歸袂拂秋雲

留憩川一日堅長老送琵琶湖八景畵請詩葱
岡本多先以其主人新搆小亭于琵湖之上回
堅長老欲得吾輩題詠八景即石山秋月粟津
晴嵐勢多夕照唐崎夜雨三井晩鐘矢橋歸帆
堅田落鴈比良暮雪辛卯李東郭諸人分作二
首又有四時詞各分其一今行亦依舊事

蘆花如雪水增波望似孤飛落更多鱼越儔侶天邊

共捲起齊鳴入暝霞　右堅田落雁

隨風走勢並紛々湖色山光已不分悦迎湘江望吟裡帝妃瑤瑟隔雲聞　右唐崎夜雨

木落波寒氣色同歸鴻毛羽不禁風獨有秋赦七百里（琵湖七百里云）時々去来暝雲中　右秋詞

次鳳谷（信言字士雅）

海日並々下吟壇城雲灔々湿衣冠彩毫新出芸香閣携得驪珠万里着

其二

曾闻天末杳瀛茱偶得仙遊見爾才落日迢々徐子

国不知何處望鄉坮

次菊溪 林樾

鮫綃十幅動烟霜渚海東南筆勢長迢遞歸程遥北斗猷留瑤艸夢中香

次崑山 金井萬観

迢迢張翼見天文穩送仙槎海氣分參商落落終相隔東望層濤攺積雲

次屋代安章

渚海日晴山似眉畫樓雲脫客題詩手折榴花與君別相思何處月明時

次石门湲津畦

登樓廿指万重雲一别東都不見君自憐藥裹詩情

懶三舍吾如避楚軍

次月湖

欲識悽悽別離心晩蟬千樹不停吟南北相思終一

夢長留海月見清襟

洛州太守并一人求詩者唯守山侯送詩求和

蓋問此人力學好古作日本史二百餘卷云

大海藥樣凌鰲瀾鮫宮蜃市不辞難邂逅蓬萊山色

裡照珠寶彩和雲看

其二

金鼇山色走浮青 法冠風長客渡濱 東閣逢迎多暇日 百年朱鳥化文星

其三

羈愁空望海雲秋 又是離歌落日樓 報說蒿萊留一夢 春山谷鳥隔林求

次林祭酒別詩

鵰雲暫住客星行 席觀長留祭酒名 別處仙槎吹白髮 相思只記暮蟬報

柟溪持小歲眉石畵求詩

心如蘇老在瓊濱病裡相看欲起人雲根一片長留

雪海月依然見半輪

和南溪

萬里與君別天高雲欲陰閑樓晴蜃氣山雨老蟬心

文字欲同俗言辭根各音榴花一盃酒今古海淺淺

次百川

別離亦何限經暑滯雲涯巨嶽尋坤軸垂溟奠日車

歸心迷橘刺坐處落榴花江漢秋應返巒荊夢裡家

次安藤惠謙

無山還是海歸路浩難涯彫去雲應斷萍分水不知

晩鮮添漢〻晴橋倍雅〻言語唯從筆心期我在詩

贈諸君

海上群仙會樓前畏日斜湖敲通錦帳山色落金沙
賦海玄豆筆露源博望槎羈人元百歲歲月又當示

次雲菴 閔安倚字子卿

玆遊真不負生平錦颿斉橋渡九瀛一自梯航無异
域始看文軌有同敲茶烔欲畫風歸院橘雨初收雲
滿城且喜東來詩溢篋异時相記夢中名

次梅嶺

留滞頻登竹裡菴浪仙愁思入敲推逢人每見騎龍

手頎我初紀倚馬才蘭佩影隨流水去芝眉氣與露
雲閑憑君欲贈相思曲百幅鮫綃擬廿裁

次芳桂一色範通

出沒鮫鯨万疊濤百年 王事敢辭勞風歸院落林
蟬靜雲盡關河海日高文字祗應觀國俗旅遊多喜
近仙曹山中桂樹攀わ別長記斯樓集譽髦

又次崑山

東都形勝此樓高滿眼羈愁日覺勞絶域星霜淹海
嶠回園魂夢隔林臯詩叅佛境憐成劫身近仙鄉問
伐毛遥憶九梅初落帆浪畢歸路定秋濤

次嶋州 岡井孝先

金鼇一面瞰朝廷迎客長亭又短亭是處相逢同夜
月他時一別隔雲濱光陰堪覺愁中失山海行如夢
裡經落日携歸無限意海天今古橘烟青

次太室 井夏

吳影扶桑日出東方壺開国一豪雄樓坮湍地初登
岸滄海連天旧浩風山色不知何郡落鱓赧無與故
国同逢場莫恨衣冠異假筆猶憐意氣通

次訥齋 菊池武慎

舊国光陰已隔年高雲万里夢長懸林停鱓島山合

兩城八魚龍海抵天萍水前遊憐浩刧乾坤此別悵
諸賢冠裳幾閱東華使減向瀛洲問老仙

次石溪 井上儀備

飛霞片〻落蹤襟箱嶺琵湖佳客潑暑雨樓開停鷁
路春天海宿憶龍吟暫時文酒古留延他日山川杳
嗣音惆悵一年時物改枇杷花落橘成林

次百川 桃生盛

浮海高歌寄一槎滄波有路古今賖鯤鵬眼大南華
筆雲月身憑織女車方丈草香春作雨東隅桑影畫
生霞百年詩律古相和猶恨殊音阻齒牙

次滄海洲 神原通嘉

帆檣路盡浪華邊吟望羈愁有倭鞭滄海雨過明我
屋橘林風急落鳴蟬身同萍梗終難合心似旌旄不
耐憑孤館旅燈知幾日冷風回首路三千

次汶陽 小室直

意到鮮赦一日新層城落影滿烟濱不知為客海東
武猶自登樓望北辰雲海魚龍他日夢關河風雨暫
時人文章未必能華国忠信終當講善隣

次赤岸 尾岡直容

諸君詞翰氣清豪益疾寧須八月濤秖日羈愁終不

樂蹔從王事敢言勞閒延佛殿逢三絶問訣仙鄉

愧二毛傾倒銀河通赤岸炎天一任瘴雲高

贈訥齋

賓館海留欲白頭新愁衮衮倦登樓山川勢盡東南

海雞犬聲連六十州隔葉千蟬風不斷北河万堞日

同流他時定續星槎錄星槎錄辛卯有亭托諸賢記去遊

贈汶陽

方壺雲氣遶樓新歌酒相扶大海濱東武茶瓜經暑

苦赤間烟雨記勞辰逢迎徐子千年國留滯箕邦万

里人東郭龍湖俱寂莫後來誰是貢文隣

贈諸君

留與諸君別酒添暫時清讌却來炎重闌再楫橋連郭千町樓臺海入簷錦帳無風垂漠〻橘林受雨嵌纖〻相看竟日無相語題盡雲箋筆舌尖

其二

晴虹閃〻九霄凌忘却千林積氣蒸綠錦衣裳翻日轉嶅銅樓閣與雲昇蓋始爲得情無極莊叟鵾鵬意已憑歡起先傷臨別恨相思文字寄剡藤

東武文士自外送詩者有未及和送發行時追次傳之

次西岡 橘元勛

流萍偶與水為期心在眉間語在詩北斗迢迢南斗隔一天相見恐無時

次山詩言志父

來東歸路出重瀛瑶艸萋萋別意清正似阿曇身一現唯是依依万里名

次谷口諧

仙槎銀浦浩無津風雨殊方滞水濱東渡正當花未發北歸應及鴈初賓重尋客路身為老頻作雄歌意更新海外千年風自響憐君何處遇伶倫

次梅菴　宮田明

我有古琴彈鳴皋一拖能作倭山豪東海滔滔魯磬
沈蜃樓僊爍鮫雲高偶落竊源博望槎璆鳴玉佩笑
荷葩海風吹我天一方海月隨我灵壺傍金闕銀臺
畫不閑羣仙見我迎其間一氣神明中夜存今我欲
雜還忘言琵琶之水富士嶽高吟意欲凌乹坤云是
扶桑千歲國翼張兮野滸難測魚龍西機七寶鞍情
然坐我重城側一笑托袂彩雲中綺章錦藻神女云
赤岸銀河立欹倒橐鞬鞭弭誰爭雄不如閑思且偃
旗與君同作別離詩一道晴虹北歸船珊瑚宝彩長

雜詩

自雜岸東武諸人別送文字以行役無暇且多路中酬應未及一一和送至對馬島始托柟溪轉致

次東里

歸舟東盡万重山烟月依依滿上閑載得篁箋無限意不堪秋水隔雜顏

次中山

東盡扶桑万里餘歸舟一別水仙居明年海上逢春鴈須寄閑河錦字書

次府门

樓臺秋淺月昇濱露滿蒹葭客暫停天涯一覺浮生
夢永夜無歇步列星

其二

金鼇浪濶泛秋山君自東留我北還隔水蒼〻詩帶
别片颿相望暮雲间

次曲江

破浪乘風氣獨豪誰知别意如君勞西風一棹策州
岸南北迢〻海月高

次桐江

東都鞍馬見秋四猶記禪樓翰墨閑天風不借長逢便舟纔扣從夢裡來

次玉川

送〻雲波秋滿舟看〻棕櫚月昇樓惆悵心期南嶽院蒼茫消息訊前州

次霞臺

相見曾何日珠方夢魂依水連千古白雲到兩閑孔別恨秋同積行程海不歸征帆無少滯山館盈相違

次陽州

西風吹別恨海氣盤秋霄未遂歸時見仍成望裡遙

新詩替蘭佩逝楫拂瓊條惆悵難重道高歌落晚湖

次蘭坮

不成山館會唯是意無窮滄海今長別雲霄昔暫同
去路淅連月離歌迴滿處蒹葭人在水昨夜又秋風

次緱山

西風吹客到重関泊處依然汝赤間蕭寺雨聲隨一
棹橘林秋影落層灣歸程不盡蒼〻水離恨猶憑去
〻山欲寄音書數顔西南天鴻鴈不知還

次小野良俊

思君不見碧雲連　王事初旋北返船古寺閉鐘歸

去旅秋檣看月憶諸賢長留魂夢知何處一渡潞濱
有百年四首不禁重倚棹二関烟柚但藹然
自馬島發風不利舟滞芳浦次使相韻
柏林極實秋風生芳浦海留詩屢成海潤夜趂明月
出天長晝羨片雲輕光陰一任舟中度水石難禁蕩
裡清始信浮生無不有百蠻魚飯作人情
又次七絶
千穴嘈咗客共眠洞中風珮似哀絃前宵山祀祈神
恵終日看雲馬島前
芳浦舟中招蠻人漁者設網

山似門羅石似亭曲灣烟火集漁舩西風落日琴無
響波漾千林不受青

首譯云君文龜以山居圖請詩

人情隨所遇所遇情亦發一與山水遇意與軒冕絶
收與軒冕遇臨與山水訣所以世中人悠悠至白髮
見君山水畫令我嘆死一謂言終當隱画以志其說
平生兩境事知子昒　王室万里浮滄海羈旅人情
坊泡沍與蜃市所此見始未浩然林泉意不待歸蓬
蓽不踐有如海書此證他日

海皐集遺卷之二